TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN VĨNH THẠNH** **TỈNH BÌNH ĐỊNH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 09/2021/HS-ST
Ngày 28-7-2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VĨNH THẠNH, TỈNH BÌNH ĐỊNH

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Quốc Biểu.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Đặng Như Huy.

Bà Đinh Thị Vang.

Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Tín – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Thạnh.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định tham gia phiên tòa: Ông Đỗ Văn Lâm - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 7 năm 2021, tại: Hội trường xét xử - Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 08/2021/TLST-HS ngày 21 tháng 6 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 10/2021/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 7 năm 2021 đối với các bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Văn Ch**. Tên gọi khác: Không. Giới tính: Nam.

Sinh ngày: 10/4/1983, tại: Huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định.

Nơi cư trú: Thôn Vĩnh Thọ, xã Vĩnh Hiệp, huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định.

Quốc tịch: Việt Nam. Dân tộc: Kinh. Tôn giáo: Không.

Nghề nghiệp: Làm nông. Chức vụ: Không. Trình độ học vấn: 12/12.

Họ tên cha: Nguyễn Văn Kh, sinh năm 1951.

Họ tên mẹ: Đặng Thị L, sinh năm 1954.

Vợ: Nguyễn Thị Hồng L, sinh năm 1985.

Con: có 02 con, lớn nhất sinh năm 2009, nhỏ nhất sinh năm 2015.

Tiền án/Tiền sự: Không.

Bị cáo Nguyễn Văn Ch đang bị áp dụng Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú và Quyết định tạm hoãn xuất cảnh từ ngày 24/5/2021 đến nay – có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại: Anh Phạm Văn T – sinh năm: 1986, địa chỉ: Thôn Vĩnh Thọ, xã Vĩnh Hiệp, huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định – có mặt.

- Người làm chứng:

1. Chị Nguyễn Thị Th – sinh năm: 1993, địa chỉ: Thôn Vĩnh Thọ, xã Vĩnh Hiệp, huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định – có mặt.

2. Chị Nguyễn Thị Hồng L – sinh năm: 1985, địa chỉ: Thôn Vĩnh Thọ, xã Vĩnh Hiệp, huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định – có mặt.

3. Bà Phạm Thị Tố Ng– sinh năm: 1979, địa chỉ: Thôn Vĩnh Thọ, xã Vĩnh Hiệp, huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định – có mặt.

4. Bà Võ Thị H – sinh năm: 1977, địa chỉ: Thôn Vĩnh Thọ, xã Vĩnh Hiệp, huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định – vắng mặt không lý do.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 17 giờ 00 phút, ngày 24/3/2021, sau khi đi làm về đến nhà, Nguyễn Văn Ch nghe vợ của mình là Nguyễn Thị Hồng L nói "*chị ba nói cây cầu đó chị ba không dỡ để anh Sáu làm đường đi*" thì Ch trả lời "*để anh tắm xong rồi qua nói chuyện với chị ba*". Sau đó, Ch đi bộ qua đứng bên hông hàng rào nhà bà Phạm Thị Tố Ng (chị ba) gọi bà Ng ra nói chuyện, Ch yêu cầu bà Ng tháo dỡ cây cầu ván thuộc khu vực có tục danh "Đồng Bằng Lăng" để Ch trồng cỏ vì cho rằng phần đất làm cây cầu này là của Ch nhưng bà Ng không đồng ý và nói để em ruột là Phạm Văn T tiếp tục sử dụng phần đất này để làm đường đi. Lúc đó, T đang ở nhà bà Ng nghe như vậy thì đi ra sân nói phần đất làm cầu ván nói trên là do T đấu thầu từ xã, nếu Ch không tin thì mời địa chính xuống làm việc còn việc dỡ cầu T không đồng ý. Tiếp đó, T và Ch xảy ra kình cãi, thách thức đánh nhau được khoảng 10 phút thì T điều khiển xe mô tô của mình, trên xe có gắn một cái rựa (trước đó được T sử dụng trong quá trình đi thăm rẫy điều) đi ra vị trí của Ch đứng. Thấy vậy, Ch chạy về nhà của mình lấy một cái rựa có cán làm bằng gỗ cầm trên tay chạy ra chỗ T đang ngồi trên xe hai tay vịn trên tay lái, đứng đối diện cầm cái rựa bằng tay phải đánh một cái theo hướng từ trên xuống làm cho phần sống rựa của lưỡi rựa trúng vào cánh tay trái của T thì T kêu lên *"bà con làm chứng, tôi đứng ngoài đường mà ông Ch đánh tôi"*. Sau đó, Ch được vợ can ngăn nên đi vào nhà, T cũng điều khiển xe mô tô về nhà. Đến sáng ngày 25/3/2021, T đến Trung tâm y tế huyện Vĩnh Thạnh để khám bệnh và chụp X-Quang kết quả Tuấn bị gãy 1/3 dưới thân cánh tay trái. (Bút lục số: 62-71; 79-94; 103-116).

Theo Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 100/2021/PY-TgT ngày 11/5/2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Bình Định kết luận tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên cho Phạm Văn Tuấn là **12%**. (Bút lục số: 22-23).

- Về tình tiết tăng nặng: Không.

- Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra bị cáo Nguyễn Văn Ch đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đã tự nguyện nộp 5.000.000 đồng tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Vĩnh Thạnh để khắc phục một phần hậu quả; Có cha ruột là thương binh.

- Về vật chứng, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Vĩnh Thạnh đã tiến hành lập biên bản tạm giữ: 01 (một) cái rựa có cán bằng gỗ, dài 67cm, lưỡi rựa bằng kim loại dài 23cm, rộng 04cm. (Bút lục số: 02).

- Về vấn đề bồi thường dân sự: Bị hại Phạm Văn T có đơn yêu cầu bị cáo Nguyễn Văn Ch bồi thường thiệt hại với tổng số tiền là: 22.950.000 đồng *(hai mươi hai triệu, chín trăm năm mươi nghìn đồng)*, bị cáo chấp nhận bồi thường toàn bộ, đến nay bị cáo Nguyễn Văn Ch đã tự nguyện nộp 5.000.000 đồng *(năm triệu đồng)* đến Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vĩnh Thạnh để khắc phục một phần hậu quả. (Bút lục số: 98-102).

Tại Cáo trạng số 03/CT-VKSVT ngày 21 tháng 6 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định, truy tố bị cáo Nguyễn Văn Ch về tội *"Cố ý gây thương tích"* quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa hôm nay:

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định đề nghị Hội đồng xét xử:

Về hình sự: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: Điểm đ Khoản 2 Điều 134; Điều 54; Điều 65; Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 của Bộ Luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017). Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Văn Ch phạm tội: *"Cố ý gây thương tích"*. Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Văn Ch từ 18 (Mười tám) đến 21 (Hai mươi mốt) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo.

Ý kiến của bị cáo: Về hình sự: Xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Ý kiến của bị hại: Về hình sự: Xét xử theo quy định pháp luật và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt, mức án nhẹ nhất có thể cho bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Đại diện Viện kiểm sát, bị hại, bị cáo đều thống nhất đề nghị hội đồng xét xử ghi nhận sự tự nguyện của bị hại và bị cáo về việc bị cáo phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho bị hại số tiền 22.950.000 đồng, được khấu trừ vào số tiền 5.000.000 đồng mà bị cáo đã nộp theo biên lai số: 0002005 ngày 17/6/2021 tại chi cục thi hành án dân sự huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định, bị cáo phải tiếp tục bồi thường cho bị hại số tiền còn lại 17.950.000 đồng, bị cáo cam kết giao số tiền trên cho bị hại vào ngày 28 tháng 7 năm 2021 (Kết thúc phiên tòa sơ thẩm).

Về xử lý vật chứng: Đại diện Viện kiểm sát đề nghị áp dụng Điểm a Khoản 1 Điều 47 Bộ Luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017); điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ Luật tố tụng hình sự năm 2015; Tuyên Tịch thu tiêu hủy: 01 cái rựa là công cụ phạm tội của bị cáo *(Vật chứng có đặc điểm theo Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 22/6/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định).*

Ý kiến của những người làm chứng trong vụ án: Đều giữ nguyên lời khai có trong hồ sơ vụ án, chứng minh được các tình tiết vụ án và hành vi

phạm tội của bị cáo đúng như Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố và không có yêu cầu, đề nghị gì khác.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và mong bị hại tha thứ cho những lỗi lầm mà bị cáo gây ra.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ Luật tố tụng hình sự năm 2015. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về tội danh:

Tại phiên tòa bị cáo không cung cấp thêm tài liệu, chứng cứ nào khác và thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Lời khai bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của những người tham gia tố tụng khác, phù hợp với các tài liệu chứng cứ đã thu thập trong hồ sơ vụ án như Biên bản tạm giữ phương tiện, tang vật; Bản kết luận giám định pháp y…Như vậy, đã có đủ cơ sở để Hội đồng xét xử xác định:

Vào khoảng 17 giờ 10 phút, ngày 24/3/2021, tại bên hông hàng rào nhà bà Phạm Thị Tố Ng thuộc thôn Vĩnh Thọ, xã Vĩnh Hiệp, huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định, do có mâu thuẫn từ việc tranh chấp chấp lối đi trên đất sản xuất với Phạm Văn T nên bị cáo Nguyễn Văn Ch đã có hành vi dùng rựa đánh trúng vào cánh tay trái của T. Hậu quả, ông Tuấn bị thương với tỷ lệ 12%.

Hành vi của bị cáo Nguyễn Văn Ch đã đủ yếu tố cấu thành tội *"Cố ý gây thương tích"* quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 134 Bộ Luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017) như Viện kiểm sát đã viện dẫn và truy tố là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3]. Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

[4]. Về tình tiết giảm nhẹ:

Bị cáo Nguyễn Văn Ch sau khi phạm tội đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải và đã tự nguyện bồi thường một phần cho bị hại và tại phiên tòa bị cáo cam kết bồi thường số tiền còn lại cho bị hại khi kết thúc phiên tòa, có cha ruột là thương binh các tình tiết giảm nhẹ này được quy định tại các điểm

b, s khoản 1, khoản 2, Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[5]. Về căn cứ quyết định hình phạt:

Hành vi nêu trên của Nguyễn Văn Ch là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trực tiếp sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, do đó cần phải được xử lý nghiêm khắc bằng pháp luật hình sự để giáo dục riêng và phòng ngừa chung. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, nhưng vẫn thực hiện hành vi phạm tội. Tuy nhiên, Hội đồng xét xử xét thấy giữa bị cáo và bị hại có quan hệ họ hàng (Cô cậu ruột) việc mâu thuẫn không lớn (chỉ là tranh chấp lối đi) nhưng vì tính nóng nảy của bị cáo và bị hại nên đã xảy ra việc xung đột, cãi vã, dẫn đến bị cáo không làm chủ được hành vi của mình nên đã dùng cái rựa đánh trúng vào cánh tay trái của bị hại làm dẫn đến bị hại bị thương với tỉ lệ thương tích là 12%. Mặt khác, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ (nêu trên) và là lao động chính trong gia đình, có 02 con nhỏ nên Hội đồng xét xử sẽ xem xét cho bị cáo được hưởng án treo, giao bị cáo cho chính quyền địa phương giám sát, giáo dục cũng đủ sức răn đe là phù hợp với quy định tại Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[6]. Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận giữa bị cáo và bị hại về việc bị cáo phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho bị hại số tiền 22.950.000 đồng, được khấu trừ vào số tiền 5.000.000 đồng mà bị cáo đã nộp theo biên lai số: 0002005 ngày 17/6/2021 tại chi cục thi hành án dân sự huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định, bị cáo phải tiếp tục bồi thường cho bị hại số tiền còn lại 17.950.000 đồng, bị cáo cam kết giao số tiền trên cho bị hại vào ngày 28 tháng 7 năm 2021 (Kết thúc phiên tòa sơ thẩm).

Sự thỏa thuận của bị cáo và bị hại nêu trên là hoàn toàn tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật, không trái đạo đức xã hội nên Hội đồng xét xử ghi nhận là phù hợp vơi quy định tại Điều 584, 585, 586, 591 của Bộ Luật dân sự năm 2015.

[7]. Về xử lý vật chứng:

Xét 01 cái rựa là công cụ phạm tội của bị cáo nên tuyên tịch thu tiêu hủy là phù hợp với quy định tại Điểm a Khoản 1 Điều 47 Bộ Luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017); điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ Luật tố tụng hình sự năm 2015.

(Vật chứng có đặc điểm theo Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 22/6/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định).

[8]. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Văn Ch là người bị kết án nên phải chịu 200.000 đồng *(Hai trăm nghìn đồng)* án phí hình sự sơ thẩm và 897.500 đồng *(Tám trăm chín mươi bảy nghìn năm trăm đồng)* án phí dân sự sơ thẩm là phù hợp với quy định tại Khoản 2 Điều 136 của Bộ Luật tố tụng hình năm 2015

và Điểm a, f Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Văn Ch phạm tội: *"Cố ý gây thương tích".*

Căn cứ Điểm đ Khoản 2 Điều 134; Điều 54; Điều 65; Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 của Bộ Luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017).

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Văn Ch 18 (Mười tám) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 36 (Ba mươi sáu) tháng tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Nguyễn Văn Ch cho UBND xã Vĩnh Hiệp, huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định phối hợp cùng gia đình giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.Trong trường hợp bị cáo được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật thi hành án hình sự năm 2020. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của Bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về trách nhiệm dân sự:

Căn cứ Điều 48 Bộ Luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017); các Điều 584, 585, 586, 590 Bộ Luật dân sự năm 2015,

Ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận giữa bị cáo và bị hại về việc bị cáo phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho bị hại số tiền 22.950.000 đồng, được khấu trừ vào số tiền 5.000.000 đồng mà bị cáo đã nộp theo biên lai số: 0002005 ngày 17/6/2021 tại chi cục thi hành án dân sự huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định, bị cáo phải tiếp tục bồi thường cho bị hại số tiền còn lại 17.950.000 đồng, bị cáo cam kết giao số tiền trên cho bị hại vào ngày 28 tháng 7 năm 2021 (Kết thúc phiên tòa sơ thẩm).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 Bộ Luật dân sự 2015.

3. Về xử lý vật chứng:

Căn cứ Điểm a Khoản 1 Điều 47 Bộ Luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017); điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ Luật tố tụng hình sự năm 2015.

Tuyên tịch thu tiêu hủy: 01 cái rựa *(Vật chứng có đặc điểm theo Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 22/6/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vĩnh Thạnh, tỉnh Bình Định).*

4. Về án phí:

Căn cứ Khoản 2 Điều 136 của Bộ Luật tố tụng hình năm 2015 và Điểm a, f Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

Tuyên buộc: Bị cáo Nguyễn Văn Ch phải nộp 200.000 đồng *(Hai trăm nghìn đồng)* án phí hình sự sơ thẩm và 897.500 đồng *(Tám trăm chín mươi bảy nghìn, năm trăm đồng)* án phí dân sự sơ thẩm sung công quỹ Nhà nước.

Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Bình Định xét xử phúc thẩm.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7,9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- Bị hại;
- P.KTNV và THA-TAND tỉnh Bình Định;
- VKSND tỉnh Bình Định;
- VKSND huyện Vĩnh Thạnh;
- Công an huyện Vĩnh Thạnh (CQ ĐT, CQ THAHS);
- Chi cục THADS huyện Vĩnh Thạnh;
- Sở tư pháp tỉnh Bình Định;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, VP-VT.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Trần Quốc Biểu